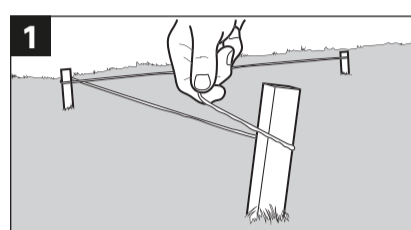


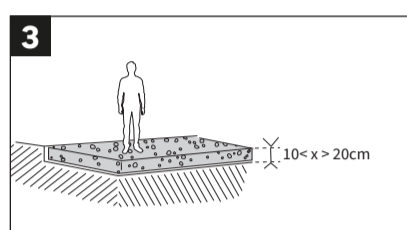
FR / CREER UNE ALLEE NON CARROSSABLE. ES / CREAR UNA SENDA NO TRANSITABLE. PT / CONSTRUIR UMA VIA PEDONAL. IT / CREARE UN VIALETTO NON CARRABILE. EL / ΔΗΜΙΟΥΡΓΙΑ ΜΗ ΑΜΑΞΙΤΟΥ ΔΙΑΔΡΟΜΟΥ. PL / TWORZENIE NIEPRZEJEZDNEJ ALEI RO / SĂ CREEZE O ALEE DE ACCES PESTE CARE SĂ NU SE POATĂ TRECE CU MAȘINA. EN / CREATING A NON-DRIVEABLE ALLEY.



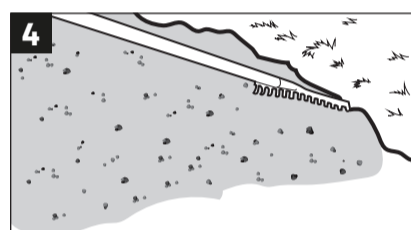
FR. Préparez l'implantation de votre aménagement.
ES. Prepare la implantación de su distribución.
PT. Prepare a implantação da sua via.
IT. Preparare la disposizione del piano da attuare.
EL. Προετοιμάστε την τοποθεσία που θα αναμορφώσετε.
PL. Przygotować swój układ przestrzenny.
RO. Pregătiți amenajarea peisagistică.
EN. Prepare the layout of your landscape.



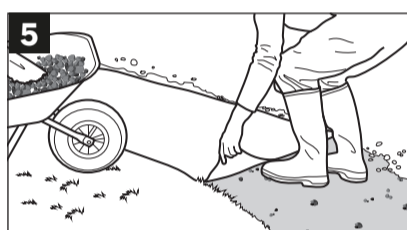
FR. Délimitez à la bêche, puis creusez le sol à la pioche.
ES. Delimite con una pala y luego excava la tierra con un pico.
PT. Delimite com uma pá, e escave o chão com uma picareta.
IT. Tracciare i confini con una vanga, poi scavare il terreno con un piccone.
EL. Οριοθετήστε τον χώρο με ένα φτυάρι και μετά σκάψτε το έδαφος με μια οξίνα.
PL. Zaznaczyć limit szpadlem, a następnie przekopać ziemię kilofem.
RO. Marcați limitele cu o lopată, apoi săpați pământul cu un târnâcop.
EN. Delimit with a spade, then dig the ground with a pickaxe.



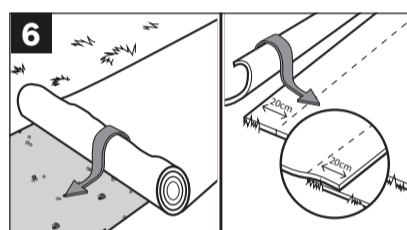
FR. Décaissez le sol sur une profondeur entre 10 et 20 cm. Vérifiez la planéité et rectifiez si nécessaire.
ES. Saque la tierra hasta una profundidad de entre 10 y 20 cm. Compruebe la planitud y corríjela si es necesario.
PT. Escave o solo a uma profundidade de 10-20 cm. Verifique se está plano e retifique, se necessário.
IT. Scavare il terreno a una profondità compresa tra 10 e 20 cm. Controllare la planarità e correggere se necessario.
EL. Σκάψτε σε βάθος από 10 έως 20 cm. Ελέγξτε την επιπεδότητα του εδάφους και διορθώστε όπου χρειάζεται.
PL. Odstonąć ziemię na głębokość od 10 do 20 cm. Sprawdzić płaskość i w razie potrzeby skorygować.
RO. Descoperiți solul la o adâncime cuprinsă între 10 și 20 cm. Se verifică planeitatea și se rectifică dacă este necesar.
EN. Uncover the ground to a depth of between 10 and 20cm. Check the levelness and adjust if necessary.



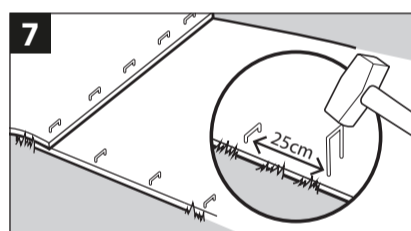
FR. Etalez du sable pour former la sous couche (5 à 10cm).
ES. Extienda arena para formar la subcapa (de 5 a 10 cm).
PT. Espalhe areia para formar a subcamada (5 a 10 cm).
IT. Spargere la sabbia per formare il sottostrato (da 5 a 10 cm).
EL. Ανλώστε άμμο για να σχηματίσετε το υπόστρωμα (5 έως 10 cm).
PL. Rozsypać piasek, aby utworzyć podłoże (5 do 10 cm).
RO. Se întinde nisip pentru a forma un sub-strat (5-10 cm).
EN. Spread sand to form the sub-layer (5 to 10cm).



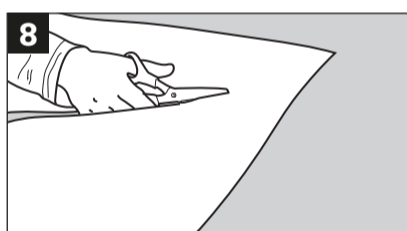
FR. Positionnez une bande de géotextile pour tapisser le sol préparé.
ES. Coloque una franja de geotextil para cubrir el terreno preparado.
PT. Coloque uma faixa de geotêxtil para cobrir o terreno preparado.
IT. Posizionare una striscia di materiale geotessile per rivestire il pavimento preparato.
EL. Τοποθετήστε μια λωρίδα από γεωτόκνισμα για να καλύψετε το προετοιμασμένο έδαφος.
PL. Ułożyć pas geotekstynny w celu wyścielenia przygotowanego podłoża.
RO. Așezați o fâșie de geotextil pentru a căptuși podeaua pregătită.
EN. Place a strip of geotextile to cover the prepared soil.



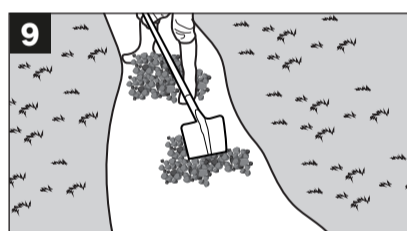
FR. Faites chevaucher les lés suivants de 20cm.
ES. Superponga las siguientes tiras 20 cm.
PT. Sobreponha as seguintes tiras em 20 cm.
IT. Sovrapporre le strisce ogni 20 cm.
EL. Τοποθετήστε τις παρακάτω λωρίδες έτσι ώστε να συμπίπτουν κατά 20 cm.
PL. Kolejne pasy muszą nachodzić na siebie na około 20 cm.
RO. Suprapuneți următoarele benzi cu 20 cm.
EN. Overlap the following strips by 20cm.



FR. Agrafez tous les 25cm au niveau des bords et des chevauchements.
ES. Grape cada 25 cm en los bordes y las superposiciones.
PT. Agrafe a cada 25 cm nas bordas e sobreposições.
IT. Pinnare ogni 25 cm ai bordi e alle sovrapposizioni.
EL. Πρωμασιονήστε συρραφή με συνδετήρες ανά 25 cm στις άκρες και τις επικλύψεις.
PL. Połączyć zszywkami co 25 cm na brzegach i zakładkach.
RO. Se capsează la fiecare 25 cm pe margini și suprapunerii.
EN. Staple every 25cm at the edges and overlaps.



FR. Découpez les extrémités si besoin.
ES. Si es necesario, recorte los extremos.
PT. Corte as extremidades, se necessário.
IT. Se necessario, tagliare le estremità.
EL. Κόψτε τις άκρες όπου χρειάζεται.
PL. W razie potrzeby przyciąć końce.
RO. Se taie capetele dacă este necesar.
EN. Trim ends if necessary.



FR. Etalez la couche de finition (gravier, terre...) à la pelle et aplanir avec un râteau.
ES. Extienda la capa de acabado (grava, tierra...) con una pala y alísela con un rastrillo.
PT. Espalhe a camada de acabamento (cascalho, terra, etc.) com uma pá e alise-a com um ancinho.
IT. Stendere lo strato di finitura (ghiaia, terra, ecc.) con una pala e lisciarlo con un rastrello.
EL. Ανλώστε το τελικό στρώμα (χαλίκι, χώμα κ.λπ.) με ένα φτυάρι και σιώστε το με μια τσουγκράνα.
PL. Warstwę kończąca (zwir, ziemia itp.) rozsypać lopatą i wygładzić grabiami.
RO. Întindeți stratul de finisare (pietriș, pământ etc.) cu o lopată și neteziți-l cu o greblă.
EN. Spread the finishing layer (gravel, earth ...) with a shovel and level with a rake.